縣行政部南 County Administration South
601 N. Ross street, Santa Ana, CA 92701 | (714) 834-2500

歡迎

時事通訊 - 2025年2月

感謝您對橙縣書記官暨登記官部門時事通訊的關注。我們將定期為您帶來部門的最新消息、資訊及相關活動更新。我很榮幸能夠擔任您的縣書記暨記錄官，並為社區提供服務。如需更多有關本部門及其公共服務的資訊，請致電 (714) 834-2500 或造訪我們的網站 OCRecorder.com。

誠摯敬上，

休阮
縣書記暨記錄官

本期內容：

最新消息與更新

社區外展活動

獎項與表揚

客戶回饋...

橙縣歷史上的二月

社區活動與參與

歡迎造訪我們的網站：OCRECORDER.COM

橙縣文書紀錄部

客戶服務中心

如有問題 歡迎致電查詢
週一至週五 早上 8:00 至下午 4:30

(714) 834 - 2500

新聞

情人節對橙縣書記暨記錄官辦公室來說總是特別的，因為許多珍貴的回憶就在這裡誕生。我和我的團隊很高興能夠在這個浪漫的節日裡，為新人提供結婚證書、民事婚禮及誓言更新服務，幫助他們說出「我願意。」

感謝我卓越的團隊，使我們一年中最繁忙的日子之一取得圓滿成功。從精心佈置辦公室，營造溫馨浪漫的情人節氛圍，到全心投入提供卓越的客戶服務，他們的努力確保了每對新人都能擁有一場特別且難忘的美好體驗。

誠摯祝賀今日締結連理的每對新人！我們很榮幸能為您見證這美好時刻，並誠摯祝願您們攜手共度幸福人生，讓愛情恆久不渝、熠熠生輝！

新聞

縣書記暨記錄官舉辦護照服務特別服務日活動，幫助家庭規劃暑期旅行

橙縣書記暨記錄官Hugh Nguyen（休□阮）誠邀家庭與個人參加第九屆護照服務日活動，為暑期旅行提前做好準備！活動將於2025年3月15日，星期六，上午9點至下午3點在Old Orange County Courthouse（橙縣舊法院）舉行，地址為211 W. Santa Ana Blvd., Santa Ana, CA 92701。本次護照服務日活動將提供一站式服務，讓您能夠拍攝護照照片並申請新護照。由於需求量大，建議您提前預約。現場亦接受無預約訪客，但將採取先到先辦的方式處理。如需預約護照服務日活動，請造訪OCCLERKRECORDER.GOV

「自2017年以來，護照服務日活動一直是繁忙的家庭與個人申請新護照的絕佳機會，無需耽誤學業或工作，」書記暨記錄官 Nguyen（阮）表示。「讓我們幫助您提前規劃，為您的旅行做好萬全準備！」

護照服務日活動特別安排在週末舉行，以方便平日需要上學或工作的民眾參加。此時間安排對於家長而言尤其便利，因為16歲以下兒童申請護照時，雙親都須到場。至於16歲和17歲的申請人，則僅需一位家長陪同。

為確保申請順利進行，請攜帶以下文件與付款方式：

- 填妥但未簽名的 DS-11 表格
- 美國公民身份證明
- 有效身份證明
- 支付U.S. Department of State（美國國務院）費用的支票或匯票

橙縣書記暨記錄官辦公室的手續費$35及護照照片費$7，可使用現金、信用卡/簽帳金融卡、匯票或支票支付，抬頭請寫「Orange County Clerk-Recorder」

如需了解護照更新資格，請造訪美國國務院官網。

欲了解更多資訊，請致電(714) 834-2500或造訪OCCLERKRECORDER.GOV。我們的資訊專線服務時間為星期一至星期五，上午8:00點至下午4點30分（例假日除外）。媒體查詢請聯繫 Billy Le，電話 (714) 834-2248。

OCRecorder.com

新聞

我衷心感謝所有特別來賓，共同讓橙縣書記暨記錄官辦公室的情人節成為一段難忘而珍貴的回憶。

感謝橙縣監察委員會與我們一同見證愛情，主持民事婚禮。我們特別感謝第四區主席 Doug Chaffee（道格□夏菲）、第一區監察委員 Janet Nguyen（珍妮□阮），以及第二區監察委員 Vicente Sarmiento（文森特□薩米恩托），他們的溫暖與真誠，讓每場儀式更具深刻與感人的意義。

感謝我們的特別嘉賓，KTLA 5 知名氣象主播 Vera Jimenez（維拉□希梅內斯）及國際知名的墨西哥樂隊音樂家、作曲家與教育家 José Hernández（何塞□埃爾南德斯），擔任當日的特別證婚嘉賓。他們的參與為新人和賓客增添了更多溫暖與歡欣。

感謝Anaheim Ducks（阿納海姆鴨隊）的吉祥物 Wild Wing，為新人們在說「我願意」時帶來滿滿的活力、歡笑與喜悅。我們深知，能與 Wild Wing 一同歡慶這人生的重要時刻，讓許多新人感到無比興奮與難忘！

我們的特別來賓們攜手為橙縣書記暨記錄官辦公室的新人們創造了難忘的回憶。情人節是我們一年中最重要的日子之一，能夠獲得眾多貴賓的支持，對我們部門而言是一份極大的榮耀！

新聞

2月25日，橙縣書記暨記錄官在阿納海姆市的北縣分辦公室慶祝成立6週年！

過去六年來，我們深感自豪能夠為橙縣居民提供各項服務，包括重要文件如出生、死亡、結婚證明、結婚證書、民事婚禮、商業名稱登記、不動產登記、新護照申請等，並持續致力於為社區提供優質服務。

我們的婚禮儀式室承載了無數珍貴回憶，並且我們很榮幸能夠透過結婚證書與民事婚禮服務，與新人們一同見證他們人生的重要時刻。

感謝所有前來Anaheim（阿納海姆市）辦公室的訪客！我們期待在未來的歲月裡，繼續為您提供優質、高效的服務。

新聞

Hugh Nguyen
Orange County Clerk-Recorder

Follow Us !
@OCRecorder

護照日

2025 年 3 月 29 日，星期六

上午 9 點至下午 3 點

- 護照本/卡
- 護照照片$7

僅接受新護照申請

Old Orange County Courthouse
(舊橙縣法院)
211 W Santa Ana Blvd
Santa Ana, CA 92701

建議預約
亦接受現場等候

了解更多資訊並預約時間 OCRecorder.com

OCRecorder.com

社區外展活動

在二月份

2月7日，我們的團隊參加了杭亭頓灘市的 Bandoleros Café 兩週年慶祝活動，見證其兩年來持續提供正宗美味的墨西哥風味早餐。從香甜可口的墨西哥甜麵包 到風味濃郁的墨西哥玉米餅，每道料理都展現了對烹飪傳統的熱愛，以及為社區帶來難忘早餐體驗的承諾。

我們由衷讚揚您們致力於透過美食與熱情款待，將人們凝聚在一起。祝願未來持續成功，帶來更多美味佳餚與溫馨晨光，讓 Bandoleros Café 成為社區中珍貴的回憶！

2月9日，我們的團隊有幸參與了在Anaheim Marketplace（阿納海姆市集）舉行的盛大集體婚禮！

見證眾多新人同時許下「我願意」的誓言，並向大家介紹我們的重要服務，讓我們倍感欣喜。特別值得一提的是，我們的社區外展經理Martin Plascencia（馬丁□普拉森西亞）以西班牙語主持婚禮，讓這個特別時刻對新人及其家人而言更加溫馨且充滿意義。

這是人生中難忘的里程碑，恭喜所有幸福的新人，祝福您們一生充滿愛與喜悅！

OCRecorder.com

社區外展活動

在二月份:

我的團隊和我於2月27日參加了在Stanton（斯坦頓市）舉辦的長者防詐騙講座，幫助社區，特別是年長者，獲取防範房地產詐騙的重要知識。

我也向大家介紹了本部門在保障房產所有權方面的努力。自2007年以來，我們推出了房產詐騙預防通知服務，這是一項免費服務，當有任何影響房產所有權的文件被登記時，房主將自動收到通知，無需額外註冊。

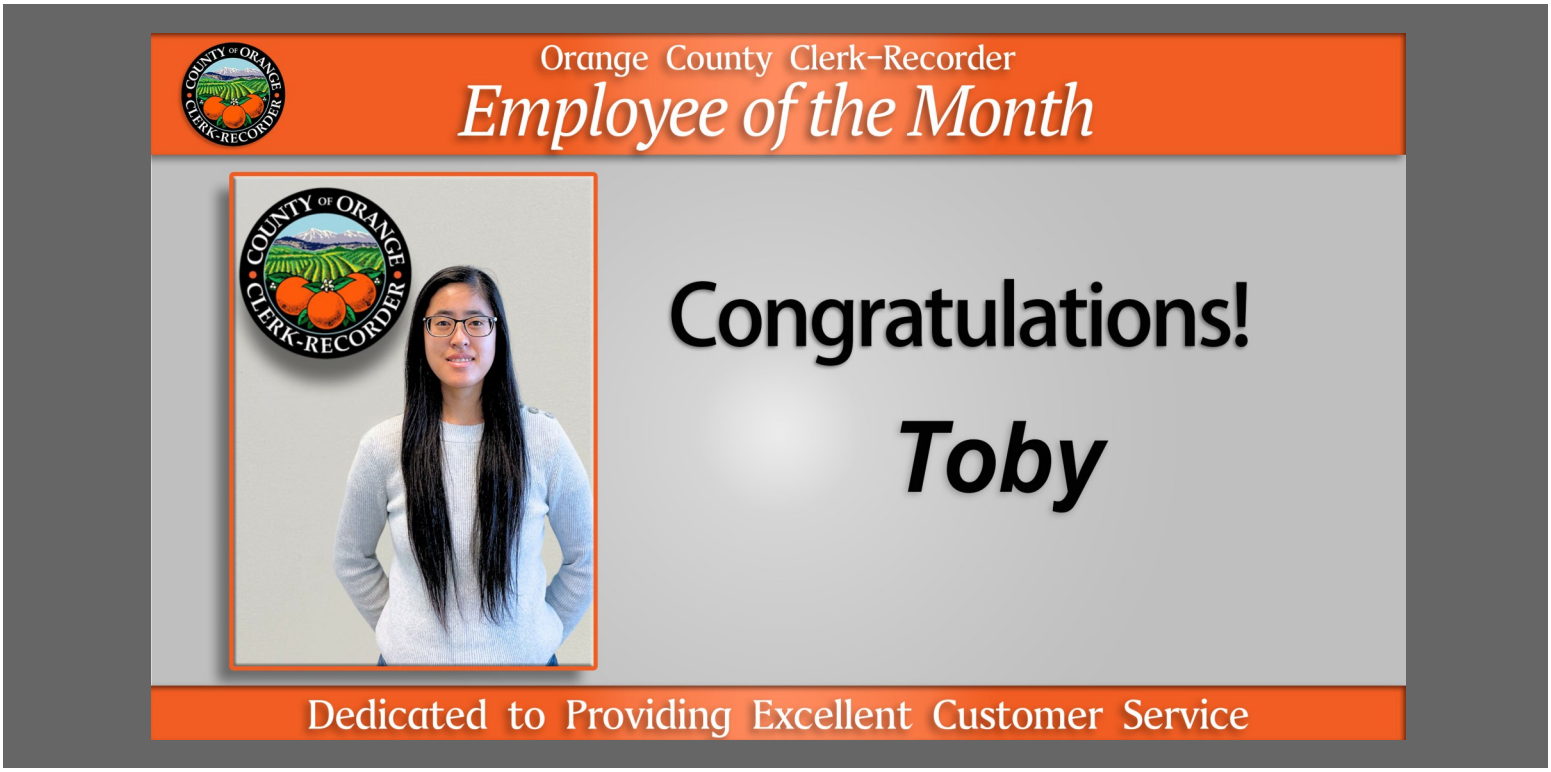
我們與橙縣地方檢察官辦公室緊密合作，共同打擊房地產詐騙，保護房主免受欺詐行為的侵害。透過與執法機構及社區領袖的合作，我們努力讓民眾獲得最新資訊並確保安全。

特別感謝橙縣監察委員會主席Doug Chaffee（道格□夏菲）、Stanton（斯坦頓市）政府、橙縣警長辦公室、南加州老齡委員會，以及美國郵政檢查局共同籌辦這場重要的活動。

我們很榮幸能夠參與這項保護社區的計畫。感謝所有來到縣書記暨記錄官攤位的民眾，與大家交流是我們的榮幸！

OCRecorder.com

獎項與表揚



每個月，我們都會表彰一位超越職責、提供卓越服務的員工。該本月優秀員工將獲頒榮譽證書，並將名字刻在表揚獎盃上。

我很高興宣布Toby Tsai（托比□蔡）為二月份的本月優秀員工。

Toby（托比）是我們文件審核部門的核心成員，始終展現出卓越的工作表現、奉獻精神與專業素養。Toby（托比）最突出的特點之一是積極負責專案並確保卓越成果。最近，她與團隊合作優化Digital　Reel軟體的工作流程，加快了識別非法歧視性契約的程序，顯著提升了AB1466項目的作業效率。主管們一致讚揚Toby（托比）積極主動、擅長解決問題，總能有效應對挑戰並將其轉化為成長的機會。

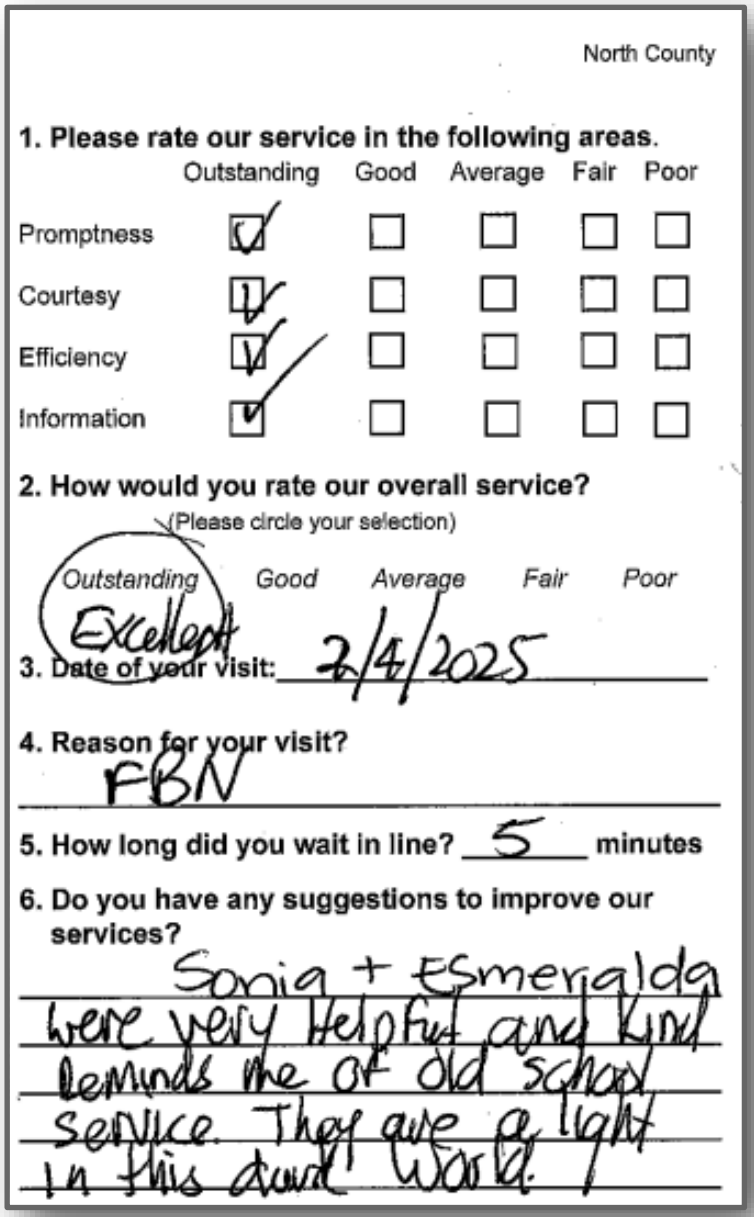
除了專案管理外，Toby（托比）始終值得信賴，能夠準時完成每日工作任務。她能夠同時處理多項任務，妥善安排優先事項，並確保工作品質不受影響。Toby（托比）展現出優秀的團隊合作精神，並且始終樂於協助主管和同事。她的守時與高出勤率有效保障了團隊的順利運作。

感謝Toby（托比）的辛勤付出與持續致力於卓越表現。很榮幸擁有她這樣的團隊成員。

讓我們共同祝賀 Toby（托比）獲得這項殊榮！

客戶回饋...

我們收到來自Anaheim（阿納海姆市）北縣分辦公室的顧客評價。感謝Sonia（索尼亞）和Esmeralda（艾斯美拉達 ）的卓越服務，請繼續保持出色的工作表現。



North County

1. Please rate our service in the following areas.

	Outstanding	Good	Average	Fair	Poor
Promptness	☑	☐	☐	☐	☐
Courtesy	☑	☐	☐	☐	☐
Efficiency	☑	☐	☐	☐	☐
Information	☑	☐	☐	☐	☐

2. How would you rate our overall service?
(Please circle your selection)

Outstanding *Good* *Average* *Fair* *Poor*

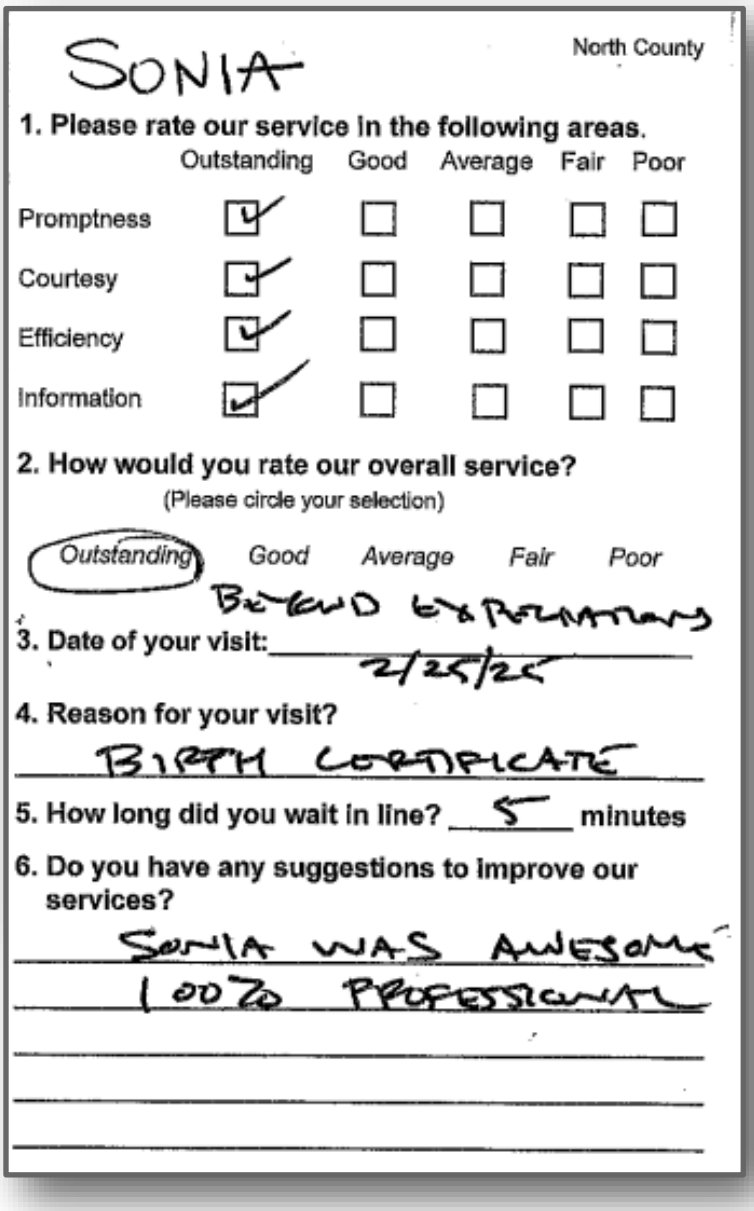
Excellent

3. Date of your visit: 2/4/2025

4. Reason for your visit?
FBN

5. How long did you wait in line? 5 minutes

6. Do you have any suggestions to improve our services?
Sonia + Esmeralda were very Helpful and kind reminds me of old school service. They are a light in this dark world.



SONIA

North County

1. Please rate our service in the following areas.

	Outstanding	Good	Average	Fair	Poor
Promptness	☑	☐	☐	☐	☐
Courtesy	☑	☐	☐	☐	☐
Efficiency	☑	☐	☐	☐	☐
Information	☑	☐	☐	☐	☐

2. How would you rate our overall service?
(Please circle your selection)

Outstanding *Good* *Average* *Fair* *Poor*

BEYOND EXPECTATIONS

3. Date of your visit: 2/25/25

4. Reason for your visit?
BIRTH CERTIFICATE

5. How long did you wait in line? 5 minutes

6. Do you have any suggestions to improve our services?
SONIA WAS AWESOME
100% PROFESSIONAL

OCRecorder.com

客戶回饋...

我們的北縣分辦公室文件審核部門也收到來自顧客的讚揚。感謝 Faith（菲斯） 為我們的客戶提供迅速且卓越的服務。

Faith

North County

1. Please rate our service in the following areas:

	Outstanding	Good	Average	Fair	Poor
Promptness	☒	☐	☐	☐	☐
Courtesy	☒	☐	☐	☐	☐
Efficiency	☒	☐	☐	☐	☐
Information	☒	☐	☐	☐	☐

2. How would you rate our overall service?

(Please circle your selection)

Outstanding *Good* *Average* *Fair* *Poor*

3. Date of your visit: 2/21/24

4. Reason for your visit?

Recording of real property doc.

5. How long did you wait in line? 5 **minutes**

6. Do you have any suggestions to improve our services?

There was an issue but it got resolved quickly. thank you Faith for all your help.

OCRecorder.com

客戶回饋...

以下評論是透過我們的 Access OC 提交系統由一位顧客提供的。感謝我出色的團隊不遺餘力地向公眾宣導我們的防詐騙計畫，確保社區獲得資訊並受到保護。

上個月，我提交了一個問題，詢問縣政府是否有計畫在房產所有權變更或其他相關資訊更新時通知房主。僅僅幾天內，我便收到了一份非常詳盡的回覆，告知我確實有這項計畫，且無需申請，縣政府會自動通知房主。我對回應的速度與詳細程度感到印象深刻。

我將您的回覆分享到 Yorba Linda Buzz 和 Placentia Buzz 社群頁面，獲得了數百個點讚，許多人感謝我分享這項資訊。我和大家都對縣政府擁有這樣一項主動通知的計畫感到驚喜且十分讚賞。

非常感謝您迅速且詳盡的回覆，以及對房產所有者的保護。

我們位於Santa Ana（聖塔安那市）的總辦公室收到以下評價。我衷心感謝我的團隊提供高效的客戶服務。

橙縣歷史上的二月

El Heraldo de San Clemente

THE SAN CLEMENTE HERALD

VOL. II—NO. 13 | SAN CLEMENTE, ORANGE COUNTY, CALIFORNIA, FRIDAY, FEBRUARY 24, 1928 | $2 Per Year; $1 for 6 Months

CITY OFFICERS OF SAN CLEMENTE

New trustees of the City of San Clemente. Left to right: Thomas Murphine, Oscar F. Easley, LeRoy Strang, Earl Von Bonhorst, Ole Hanson Jr.

William J. Barry
City Clerk

Harry H. Cavin
City Treasurer

ANOTHER APPEAL FOR REGISTRATION

Last Tuesday an election was held in San Clemente for the purpose of incorporation and election of city officers. Many of the residents of the Village were disfranchised from voting because they had not registered, although every effort had been made to have them do so.

There will be another election held on the 10th of April—a general election—and every resident of the town who has not done so should see to it that his or her name appears in the Great Register. Don't wait for some one to come around and beg you to do your American duty, but go to the office of Hal Warner and do it without solicitation. The Village will need your voting support from now on, so register and be ready to give it when needed.

VOTERS GIVE INCORPORATION MEASURE SWEEPING VICTORY; CITY OFFICIALS ARE ELECTED

At the first election held in the city of San Clemente on February 21, the citizens of the community expressed themselves almost unanimously as being in favor of incorporation, the measure carrying with hardly a dissenting vote, and in addition five trustees, a city treasurer and city clerk were elected. Trustees elected were Ole Hanson, Jr., Oscar F. Easley, Thomas Murphine, Earl Von Bonhorst and Roy Strang. Harry H. Cavin was elected city treasurer and William J. Barry city clerk. None of the candidates was opposed for election and there were no measures on the ballot except that for incorp-

CHAIRS FOR AUDITORIUM

The new theatre chairs which have been purchased for the auditorium of the school house will be shipped to San Clemente sometime next week, according to J. H. Caskey, president of the chamber of commerce, and will be installed as soon as they are received. There are 246 chairs in the lot, of which 100 are new upholstered folding theatre chairs, and the remainder are wood veneer. The chairs will be mounted on stringers, in tiers of six each, and by using this method they may be moved as often as desired, and the floor of the auditorium cleared for dancing. The procurement of these chairs was made possible through the San Clemente Chamber of Commerce and Mr. Ole Hanson, as well as the benefit performance which was given recently to raise money toward the purchase of suitable chairs for the auditorium.

New Home Bought by Murphine, Jr.

Mr. and Mrs Thomas F. Murphine Jr. have purchased the improved property on Avenido Cabrillo near the club house, formerly owned by Mrs. Ole Hanson and moved into their new home Wednesday. The property has a frontage of sixty feet on Avenida Cabrillo, and is improved with a five room Spanish bungalow, lawns, trees and shrubbery.

As Mr. Hanson's new home on the ocean front is almost completed and ready for occupancy, Mr. Murphine was able to acquire this property which has served as the Hanson home for about a year.

Mr. Murphine is connected with the firm of Huteson and Murphine and was one of the first residents of the Spanish Village.

Big Attendance at Men's Club

A large crowd attended the regular meeting of the San Clemente Men's Club at the clubhouse on Tuesday night. An entertainment program was presented by Bob Gore and Chris C. Osler. Gore, who is always a favorite, sang several new songs and Mr. Osler, an accomplished violinist made his premier appearances before the club. The secretary reported that the boxing mat had been ordered and would doubtless arrive before the next meeting. It is the consensus of opinion that the Men's Club is one of the most valuable civic adjuncts of the Village, as it offers an opportunity for the business men of the city to become better acquainted, and promotes closer harmony and co-

Tacoma Man Is Erecting Home

A. N. Southwell, formerly of Tacoma, Washington, has come to San Clemente to make his home and is erecting a home on Avenida Granada, which he expects to occupy shortly. Mr. Southwell is a well known contractor of the northern city and will engage in the general contracting business in San Clemente. He has two sons living in Tacoma and two in New York, one of whom is

SOUNDINGS FOR NEW PIER BEING MADE BY U. S. COAST AND GEODETIC SURVEY; WILL START ACTUAL CONSTRUCTION WORK VERY SOON

Construction Work to Start When Preliminary Survey Is Completed. 1200 Foot Pier Will Be Welcomed By Fishermen and Yachtsmen.

With the arrival of a United States Coast and Geodetic Survey vessel off San Clemente on Wednesday, preliminary work has been started on the fishing pier which will be a gift to the city from its founder, Mr. Ole Hanson. The crew of this vessel are engaged in making soundings, to determine the most suitable and practical place to construct the pier. The preliminary survey indicates that the logical place for the pier will be at the foot of Avenida Del Mar, near the underhead crossing to the beach, but this location has not been definitely determined by the survey officials.

Actual construction work cannot be started until the federal government has given its permission and determined the exact location of the pier, as no pier can be built anywhere in the United States without the supervision and authority of the government.

1200 Foot Pier

Present plans contemplate the construction of a pier approximately 1,200 feet in length, which will cost in the neighborhood of $130,000. The pier will be constructed in such a manner that if practicable in the years to come, a breakwater can be constructed from the end of the pier over to the Seal Rocks, making a shelter and anchorage for small boats.

Asset to City

This fishing pier will be one of the greatest assets to the city and will doubtless attract many visitors as well as bona seekers who would not otherwise come to the Spanish Village. Disciples of Ike Walton will find excellent fishing off this pier and it will also afford much pleasure to swimmers and yachtsmen. The city of Oceanside has recently completed its municipal pier, and it is proving one of the greatest attractions of the city. It is expected that the Coast and Geodetic Survey will finish its part of the work within a few days, and as soon as this work is completed and reports submitted, actual construction work will start on San Clemente's new pier.

Hanson Says G. Washington Was Real Estate Man

Tells Santa Ana Kiwanis Club of Early Land Deals

In a Washington's birthday address before the Kiwanis Club of Santa Ana, Ole Hanson, founder of San Clemente told his audience that George Washington was the first real estate man in the United States. His address was interesting and revealed many activities of the Father of his country which are not generally known.

At the age of sixteen, Washington was persuaded by his mother to give up a life at sea, and he devoted all his time for the following two years to study. When still in his teens, he went from his home to Mt. Vernon, to spend the winter with his half brother Lawrence, who was also his guardian, and it was here that he made the acquaintance of Lord Thomas Fairfax, who lived on a neighboring plantation. Lord Fairfax was immediately impressed with the young Washington, and their friendship ripened. In the spring, Washington was sent by Lord Fairfax to survey his great land holdings beyond the Blue Ridge Mountains and this was the beginning of his activity in land dealings.

Mr. Hanson has made an exhaustive study of the life of Washington, as well as other American pioneers, and his speech was replete with interesting details of the life of the first president.

Attend Masonic Meeting in L. A.

J. H. Caskey, H. Warner, H. King and W. S. Gibson drove to Los Angeles on Thursday evening to attend a meeting of the Masonic lodge and to brush up on degree work. These prominent Masons of the Spanish Village have been giving a large amount of their time to lodge work for the past few weeks, in preparation for the installation of the San Clemente lodge. The lodge will be organized in San Clemente in the near future, and several residents of the Village have been attending meetings of various lodges

Vice Consul for Sweden a Visitor

Mr. Eric Brattstrom, vice consul for Sweden living at Seattle, accompanied by his wife, were being shown around the Spanish Village on Tuesday by their very close friend F. S. S. Hallberg.

Mr. and Mrs. Brattstrom paid their first visit to San Clemente about a year and a half ago when there was nothing here but scenery and atmosphere, and their present visit is an eye-opener to them both.

These good people have lived in Seattle for twenty years, and while they are in love with the country up there they say they are glad to get down to California every so often and dry out after the winter rains.

Mr. Brattstrom says that he can

1928年2月21日，San Clemente（聖克里門堤）特報刊登選舉結果，大多數居民投票支持設市。（圖片來源：橙縣檔案館）

1956年2月8日　橙縣與加州政府簽署協議，正式啟動Garden Grove（園林市）(22號) 高速公路的建設計畫。

1936年2月11日　著名飛行員Amelia Earhart（艾美莉亞□艾爾哈特）在聖塔安娜Ebell俱樂部發表演說。

1943年2月11日　橙縣包裝公司代表會面，討論引進墨西哥季節性勞工以緩解戰時勞動力短缺。

1857年2月24日　一群德國移民在舊金山成立洛杉磯葡萄園協會，後來創立了Anaheim（阿納海姆）社區。

1928年2月27日　San Clemente（聖克里門堤）特正式建市，當時人口約650人。

歷史資料由助理檔案館員Chris Jepsen（克里斯□艾傑普森）提供。

圖片來源：橙縣檔案館。

由橙縣檔案館提供，該機構隸屬於縣書記暨記錄官Hugh Nguyen（休□阮）辦公室。

OCArchives.com

行程剪影

我的一名員工在內華達州拉斯維加斯參觀Seven Magic Mountains（七彩魔法山）時拍下了這張照片。

歡迎造訪我們的網站: **OCRecorder.com**

關注我們的社群媒體

@ocrecorder

想了解更多橙縣歷史？

請造訪:

OCArchives.com